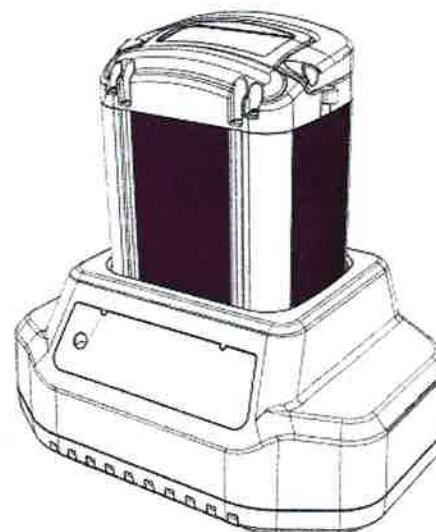




Numatic Charger NX300

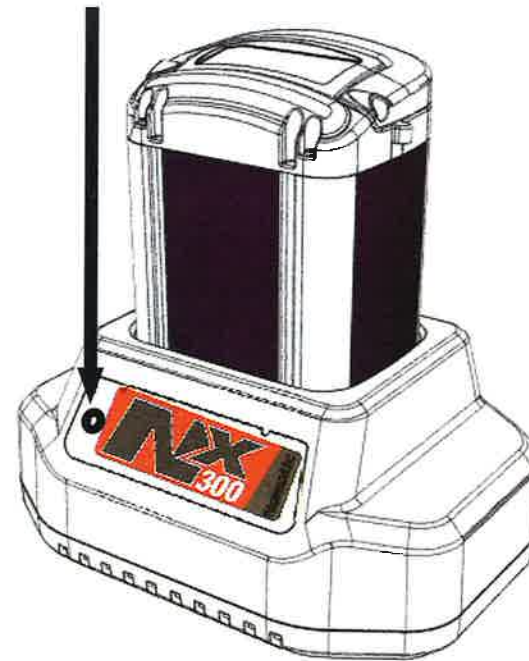
Safety & Usage Sheet • Sicherheits und Gebrauchshinweise • Fiche de sécurité et d'utilisation •
Veiligheids & gebruiksformulier • Ficha de utilização e segurança • Scheda di utilizzo e sicurezza •
Ficha de seguridad y uso • Karta bezpieczeństwa i użytkowania



ORIGINAL INSTRUCTIONS • ORIGINALANLEITUNG • NOTICE ORIGINALE •
ORIGINELE INSTRUCTIES • TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS • ISTRUZIONI ORIGINALI •
INSTRUCCIONES ORIGINALES • ORYGINALNA INSTRUKCJA

ALWAYS READ AND OBSERVE THE INSTRUCTION MANUAL OF THE NUMATIC BATTERY UTILISING THIS CHARGER.
BEACHTEN SIE STETS DIE GEBRAUCHSANWEISUNG DER NUMATIC-BATTERIE, DIE AN DIESES LADEGERÄT ANGESCHLOSSEN IST.
LISEZ ET RESPECTEZ TOUJOURS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS DE LA BATTERIE NUMATIC UTILISÉE AVEC CE CHARGEUR.
LEES ALTJD DE INSTRUCTIEHANDLEIDING VAN HET NUMATIC-APPARAAT DAT WORDT GEVOED DOOR DEZE ACCU EN NEEM DE AANWIJZINGEN IN ACHT.
LEIA E RESPEITE SEMPRE O MANUAL DE INSTRUÇÕES DA BATERIA NUMATIC AO UTILIZAR ESTE CARREGADOR.
NELL'UTILIZZARE QUESTO CARICABATTERIA, PRENDERE VISIONE ED ATTENERSI SEMPRE A QUANTO RIPORTATO NEL MANUALE D'ISTRUZIONE DELLA BATTERIA NUMATIC.
LEA Y OBSERVE SIEMPRE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA NUMATIC QUE UTILIZA ESTE CARGADOR.
ZAWSZE NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI AKUMULATORA NUMATIC I PRZESTRZEGAĆ JEJ PODCZAS KORZYSTANIA Z TEJ ŁADOWARKI.

Charging LED • Ladekontrollleuchte (LED) • Voyant de charge •
 Ledlampje laadstatus • Dioda ładowania •
 Led de carregamento • Led di ricarica • Led de carga



Battery Charger State of Charge Indicator (SoC)		GB
No Battery Connected	Green Flashing Light	
Charging	Red Light	
80% Charged	Green Light	
Error Condition / Battery Over Temperature	Red Flashing Light	

**Read all these warnings before using the charger.
Provide adequate ventilation during charging.**



CAUTION! Charge only Numatic Lithium-Ion batteries, other types of batteries may burst causing personal injury and damage.

- Do not use damaged devices.
- Do not use the charger if it is wet.
- Do not charge below +5°C.
- Do not operate charger in explosive environment.
- Do not carry the charger by holding the mains cord.
- Do not handle the electrical cord or plug, with wet hands.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not cover the charger.
- Do not open the charger. Repairs shall be done only by authorised personnel.
- Do not charge damaged batteries.
- Do only charge dry batteries.
- Do not charge non-rechargeable batteries in this charger.
- Protect the charger against moisture and store it in a dry place.
- This appliance must not be used by children or infirmed persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- The mains voltage available must correspond to the voltage stated on the rating plate of the charger.
- Check the mains cord regularly for any sign of damage.
- If the mains cord of the charger is damaged, it must be replaced by an original NUMATIC INTERNATIONAL cord available from the manufacturer or service agent.

Instructions for Use - Charging the Battery

- The charger is intended for use only on flat surfaces, place horizontally on floor or work surface.
- The charger is intended for use with the power cord supplied, the power unit is capable of operating at different voltages without user adjustment.
- If your charger is fitted with a non-detachable cable this can only be changed by an authorized service partner.
- Make sure cable replacements are a genuine Numatic service part.
- If the charger is damaged or does not charge anymore, do not use, and contact your supplier.

Charging Procedure

1. Ensure the battery is fully inserted into the charger.
2. Fit the mains power cord to charger and suitable power supply.
3. Charger status lights table.



Charger Disposal

- This product must not be disposed of with domestic waste.
- This product must be disposed at an authorised recycling centre.
- By collecting and recycling waste you help save natural resources.

Entsorgung des Ladegeräts

- Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Dieses Produkt muss bei einer zugelassenen Verwertungszentrale entsorgt werden.
- Durch das Einsammeln und Recycling von Abfällen tragen Sie mit zum Schutz natürlicher Ressourcen bei.



Mise au rebut du chargeur

- Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
- Ce produit doit être confié à un centre de recyclage agréé.
- En collectant et en recyclant les déchets, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles.

Verwijdering lader

- Dit product mag niet bij het huisafval worden gegooid.
- Dit product moet naar een geautoriseerd containerpark worden gebracht.
- Door het verzamelen en recyclen van afval helpt u natuurlijke bronnen te besparen.

Eliminação do carregador

- Este produto não deve ser eliminado com resíduos domésticos.
- Este produto deve ser eliminado num centro de reciclagem autorizado.
- Ao recolher e reciclar resíduos ajuda a salvar os recursos naturais.

Smaltimento del caricabatteria

- Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.
- Questo prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta autorizzato.
- Raccogliendo e riciclando i rifiuti si contribuisce a risparmiare risorse naturali

Eliminación del cargador

- Este producto no debe eliminarse con los residuos domiciliarios.
- Este producto debe eliminarse en un centro de reciclaje autorizado.
- Al recolectar y reciclar desechos, usted está ayudando a salvar recursos naturales.

Utylizacja ładowarki

- Produktu nie można wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego.
- Produkt należy zutylizować w autoryzowanym punkcie recyklingu.
- Segregując odpady i poddając je recyklingowi, pomagasz chronić zasoby naturalne.

Numatic international Ltd.
Address: Millfield Road, Chard, Somerset, England.
Post code: TA20 2GB
Tel: +44 (0)1460 68480
Web Site: www.numatic.com